



1  
00:00:01,056 --> 00:00:03,056  
>> [Foreign language].

2  
00:00:08,366 --> 00:00:05,096  
>>

3  
00:00:08,366 --> 00:00:11,076  
veteran Russian cosmonaut,  
first to float in (inaudible).

4  
00:00:11,076 --> 00:00:13,576  
>> Then I'll stop and go back  
to the beginning, yes please.

5  
00:00:14,186 --> 00:00:18,696  
>> Sergei Revin, next, entering  
the International Space Station

6  
00:00:18,696 --> 00:00:19,616  
for the first time.

7  
00:00:19,776 --> 00:00:20,636  
>> (Foreign language).

8  
00:00:20,636 --> 00:00:24,656  
>> Okay, we're currently  
receiving the image

9  
00:00:25,886 --> 00:00:28,756  
so now you can --

10  
00:00:28,956 --> 00:00:32,776  
>> And Joe Acaba returning to  
the International Space Station

11  
00:00:32,776 --> 00:00:35,176  
after first being  
onboard three years ago.

12

00:00:44,016 --> 00:00:44,106

>> [Foreign language].

13

00:00:44,106 --> 00:00:49,136

>> Dear Friends, Russian Mission  
Control Center is greeting you

14

00:00:49,136 --> 00:00:51,666

and congratulations on  
the successful completion

15

00:00:51,666 --> 00:00:55,286

of the docking to the ISS.

16

00:00:55,336 --> 00:00:57,626

We can see that you're  
in great mood

17

00:00:57,626 --> 00:01:04,436

and that everything  
is great onboard.

18

00:01:05,046 --> 00:01:05,416

>> Thank you.

19

00:01:05,726 --> 00:01:09,046

Thank you for the  
congratulations.

20

00:01:09,046 --> 00:01:09,113

>> [Foreign language].

21

00:01:09,113 --> 00:01:15,866

>> We hope that everything  
will also be as great further

22

00:01:15,916 --> 00:01:19,356

and we will complete the  
timeline and everything

23

00:01:19,356 --> 00:01:23,206  
that has been initially  
scheduled for your flight.

24

00:01:23,206 --> 00:01:26,946  
I would like to say happy  
birthday to Joe Acaba.

25

00:01:26,946 --> 00:01:33,186  
Today's he's 45th  
birthday and I am sure

26

00:01:33,326 --> 00:01:38,946  
that the program will  
be completed perfectly

27

00:01:38,946 --> 00:01:44,486  
and good luck with all the  
tasks that are scheduled.

28

00:01:44,486 --> 00:01:50,206  
First of all, I want  
to say thank you

29

00:01:50,516 --> 00:01:54,976  
to our American colleagues  
as well.

30

00:01:54,976 --> 00:01:55,236  
>> [Foreign language].

31

00:01:55,236 --> 00:01:57,166  
>> Thank you very much  
for the great [inaudible]

32

00:01:57,486 --> 00:01:59,676  
for such a great day.

33

00:01:59,676 --> 00:02:00,136  
Thank you.

34  
00:02:00,136 --> 00:02:03,026  
>> This is Joel Montalbano  
and on behalf of NASA I want

35  
00:02:03,026 --> 00:02:06,986  
to congratulate you guys on a  
great launch, a great docking,

36  
00:02:06,986 --> 00:02:08,936  
and I wish you an  
outstanding mission.

37  
00:02:09,576 --> 00:02:11,206  
To Joe, also, happy birthday.

38  
00:02:11,766 --> 00:02:15,056  
I hope all your dreams  
come true and on behalf

39  
00:02:15,056 --> 00:02:17,416  
of the life support specialists  
in the control centers

40  
00:02:17,416 --> 00:02:19,746  
around the world, we hope  
you do not use any birthday

41  
00:02:19,746 --> 00:02:24,776  
candles today.

42  
00:02:25,206 --> 00:02:26,966  
>> Joe Acaba: All  
right, thanks a lot Joel.

43  
00:02:26,966 --> 00:02:27,606  
I appreciate it.

44

00:02:27,606 --> 00:02:29,126

Yeah, this is the perfect gift.

45

00:02:29,126 --> 00:02:32,246

Dreams are coming true everyday  
up here so thank you very much

46

00:02:32,246 --> 00:02:34,986

and we won't be lighting  
any candles today.

47

00:02:35,106 --> 00:02:38,076

>> Joel: All right, I  
think now we're going

48

00:02:38,076 --> 00:02:44,916

to pass you onto the families.

49

00:02:45,016 --> 00:02:45,086

>> [Foreign language].

50

00:02:45,086 --> 00:02:53,086

>> On behalf of the President,  
the hero of the Soviet Union,

51

00:02:53,206 --> 00:02:58,926

we would like to greet  
you onboard this station.

52

00:02:58,926 --> 00:03:04,706

Such a great team and I wanted  
to be a seventh crew member

53

00:03:04,706 --> 00:03:07,256

but I hope that we'll have a  
seventh crew member onboard the

54

00:03:07,256 --> 00:03:08,976

station soon.

55

00:03:08,976 --> 00:03:14,176

So we would like to wish you  
good luck that you're doing

56

00:03:14,176 --> 00:03:18,346

for the sake of the humanity

57

00:03:18,346 --> 00:03:21,686

and do remember our  
request that we had for you?

58

00:03:21,686 --> 00:03:21,956

>> [Foreign language].

59

00:03:21,956 --> 00:03:28,086

>> Yes everything is  
onboard the station already.

60

00:03:28,086 --> 00:03:30,006

Thank you very much.

61

00:03:30,006 --> 00:03:30,086

>> [Foreign language].

62

00:03:30,086 --> 00:03:35,336

>> Hello? How do you feel?

63

00:03:37,386 --> 00:03:48,526

It's real unusual  
to watch you there.

64

00:03:48,526 --> 00:03:51,316

Everything is great.

65

00:03:52,906 --> 00:03:58,546

Congratulations probably  
you're really nervous

66

00:03:59,046 --> 00:04:02,886

but thank you very much.

67

00:04:03,056 --> 00:04:04,866

So how did you feel  
during our launch?

68

00:04:04,866 --> 00:04:07,296

Did you see the rocket?

69

00:04:07,296 --> 00:04:08,946

Yes, yes, I saw everything.

70

00:04:08,946 --> 00:04:11,876

I saw everything.

71

00:04:15,236 --> 00:04:16,356

How's our son, [inaudible]?

72

00:04:17,376 --> 00:04:20,526

He's sitting nearby.

73

00:04:22,506 --> 00:04:27,586

Look, why is he silent?

74

00:04:27,586 --> 00:04:28,366

Hi, daddy.

75

00:04:28,366 --> 00:04:29,806

This is [inaudible] Revin.

76

00:04:29,806 --> 00:04:34,986

I'm really glad to see you  
onboard the station and I would

77

00:04:34,986 --> 00:04:38,676

like to wish you all the best.

78

00:04:39,056 --> 00:04:49,976

I'll be waiting for you here  
on Earth when you come back.

79

00:04:50,096 --> 00:04:51,306

Okay, thank you.

80

00:04:52,116 --> 00:04:55,346

Hello son.

81

00:04:56,736 --> 00:04:59,026

Thank you mom.

82

00:04:59,026 --> 00:05:01,596

Congratulations on the docking

83

00:05:02,636 --> 00:05:07,436

and congratulations  
to all the crew.

84

00:05:07,926 --> 00:05:12,056

I wish you all the  
best and good health.

85

00:05:12,056 --> 00:05:18,136

Thank you and happy  
birthday to Joe.

86

00:05:18,326 --> 00:05:29,836

I wish you all the  
best, good health.

87

00:05:29,836 --> 00:05:30,046

>> [Foreign language].

88

00:05:30,046 --> 00:05:34,666

>> All the best to you all.

89

00:05:35,136 --> 00:05:36,246

Good luck.

90

00:05:40,236 --> 00:05:40,976

Thank you.

91

00:05:41,746 --> 00:05:42,066

>> Joseph, [foreign language]?

92

00:05:42,066 --> 00:05:42,436

Over.

93

00:05:42,436 --> 00:05:43,286

>> Hello Rafael.

94

00:05:43,536 --> 00:05:44,606

Coma estas?

95

00:05:44,996 --> 00:05:50,426

Muy bien. I feel great.

96

00:05:50,726 --> 00:05:53,316

It's good to talk to you.

97

00:05:53,316 --> 00:05:55,426

I hope you guys enjoyed  
the launch

98

00:05:55,426 --> 00:05:57,226

and had a chance  
enjoy the docking.

99

00:05:57,226 --> 00:06:00,046

It's going great and we're  
all feeling wonderful.

100

00:06:01,516 --> 00:06:28,516

[Foreign language]

101  
00:06:29,016 --> 00:06:29,083  
[Clapping]

102  
00:06:29,166 --> 00:06:32,256  
>> Joe Acaba: Oh,  
that's beautiful.

103  
00:06:32,256 --> 00:06:33,306  
Thank you very much.

104  
00:06:33,306 --> 00:06:36,086  
It's the best present  
I could have.

105  
00:06:36,086 --> 00:06:38,896  
I tell you that is some  
good singing and I'll teach

106  
00:06:38,896 --> 00:06:41,506  
that to my crew mates  
here shortly.

107  
00:06:41,506 --> 00:06:46,586  
Thanks a lot.

108  
00:06:49,296 --> 00:06:52,556  
>> Hi Joe --

109  
00:06:53,516 --> 00:06:58,546  
[Foreign language]

110  
00:06:59,046 --> 00:07:03,826  
>> Joe Acaba: Okay, mom, I  
love you [foreign language].

111  
00:07:05,446 --> 00:07:06,816  
>> Hey brother, it's  
Cindy [phonetic].

112  
00:07:07,726 --> 00:07:08,496  
You're looking good.

113  
00:07:08,496 --> 00:07:11,856  
Happy birthday and I'll see you  
at Logan Berry's [phonetic].

114  
00:07:12,356 --> 00:07:15,046  
[Chuckles]

115  
00:07:15,546 --> 00:07:16,786  
>> Joe Acaba: Copy that.

116  
00:07:16,876 --> 00:07:18,066  
Feeling good.

117  
00:07:18,066 --> 00:07:19,606  
Thanks you guys a  
lot for coming out.

118  
00:07:19,606 --> 00:07:21,106  
It was great hanging  
out with you

119  
00:07:21,106 --> 00:07:24,106  
and have a safe trip  
back to California.

120  
00:07:24,106 --> 00:07:27,116  
And we'll see you  
in a few months.

121  
00:07:31,166 --> 00:07:35,676  
>> Hi Joe, it's Virginia.

122  
00:07:35,676 --> 00:07:37,396  
Happy birthday.

123

00:07:37,756 --> 00:07:39,836

Now that's how you  
celebrate a birthday.

124

00:07:40,546 --> 00:07:42,566

I hope you have a  
wonderful mission.

125

00:07:42,566 --> 00:07:46,126

I wish you the best of luck and  
thank you so much for my cake.

126

00:07:46,126 --> 00:07:47,676

It was the best birthday  
I ever had.

127

00:07:47,886 --> 00:07:48,566

I love you.

128

00:07:48,606 --> 00:07:53,976

Be safe. God bless you.

129

00:07:54,016 --> 00:07:54,083

[Crosstalk]

130

00:07:54,083 --> 00:07:57,076

>> This is your dad again.

131

00:07:59,516 --> 00:08:05,626

[Silence]

132

00:08:06,126 --> 00:08:07,956

>> Joseph, this is  
your dad again.

133

00:08:07,956 --> 00:08:13,016

I just want to wish you a very  
good flight and a soft landing.

134

00:08:13,446 --> 00:08:15,826

We'll see you on the  
ground real soon.

135

00:08:16,206 --> 00:08:16,556

Bye.

136

00:08:20,076 --> 00:08:25,656

>> Alright Pops. We'll  
talk later, thanks.

137

00:08:25,656 --> 00:08:26,596

>> [Foreign language].

138

00:08:26,596 --> 00:08:28,356

>> Sergei, hello this  
is Natalia [phonetic].

139

00:08:28,356 --> 00:08:28,786

[Foreign language].

140

00:08:28,786 --> 00:08:35,976

I am very glad to see  
you onboard the station.

141

00:08:36,116 --> 00:08:39,846

It's really unusual  
for me and I would

142

00:08:39,846 --> 00:08:44,506

like to say congratulations  
to all of you.

143

00:08:46,026 --> 00:08:49,276

We are very proud of you.

144

00:08:49,276 --> 00:08:56,896

Proud of ya'll and  
Joe, happy birthday.

145

00:08:57,056 --> 00:09:05,086

I think it's going to be one of the most remarkable days of his life.

146

00:09:05,086 --> 00:09:05,156

[Foreign language].

147

00:09:05,156 --> 00:09:08,796

We love you all very much.

148

00:09:09,016 --> 00:09:10,306

>> [Foreign language].

149

00:09:10,306 --> 00:09:21,296

>> Sergei, can you hear me?

150

00:09:21,296 --> 00:09:21,806

[Foreign language].

151

00:09:21,806 --> 00:09:23,216

Open your eyes.

152

00:09:23,216 --> 00:09:25,576

[Laughing] Yes, yes got it.

153

00:09:25,576 --> 00:09:26,466

[Foreign language].

154

00:09:26,466 --> 00:09:27,666

We're smiling here.

155

00:09:27,666 --> 00:09:32,416

Gennady your family's saying hi to you.

156

00:09:33,106 --> 00:09:34,636

They're not here yet.

157

00:09:34,736 --> 00:09:38,076

Congratulations on the  
successful docking.

158

00:09:38,176 --> 00:09:39,906

Thank you very much.

159

00:09:39,906 --> 00:09:40,126

>> [Foreign language].

160

00:09:40,126 --> 00:09:40,676

>> Thank you.

161

00:09:40,856 --> 00:09:40,766

>> [Foreign language].

162

00:09:40,856 --> 00:09:50,236

Dear friends, Russian Mission  
Control Center is greeting you

163

00:09:50,236 --> 00:09:55,776

and we wish you good luck and  
our coverage is coming to an end

164

00:09:55,886 --> 00:10:01,476

and all our Russian colleagues  
and family members wish you best

165

00:10:01,476 --> 00:10:08,416

of luck but we have one more  
person who is going to talk

166

00:10:08,416 --> 00:10:10,026

to you just one more minute.

167

00:10:12,016 --> 00:10:13,106

>> Hey Joe, it's [inaudible].

168

00:10:13,106 --> 00:10:16,986  
I wanted to say happy birthday.

169  
00:10:16,986 --> 00:10:18,676  
We're so proud of you.

170  
00:10:18,726 --> 00:10:20,926  
You look great and I think

171  
00:10:20,926 --> 00:10:25,306  
if Smokey Bear could  
talk he would say wow.

172  
00:10:25,886 --> 00:10:29,686  
[Laughter] See you  
when you get back down.

173  
00:10:30,266 --> 00:10:32,106  
>> Joe Acaba: Hey, Jeff  
[phonetic], thanks so much.

174  
00:10:32,236 --> 00:10:35,506  
Thanks Jeff for coming out  
and making the long journey

175  
00:10:35,506 --> 00:10:37,666  
and I really appreciate it.

176  
00:10:37,666 --> 00:10:39,806  
And I felt like Smokey  
was talking to me a couple

177  
00:10:39,806 --> 00:10:40,786  
of times during the flight.

178  
00:10:40,786 --> 00:10:41,976  
So I appreciate it.

179  
00:10:42,336 --> 00:10:45,986

Have a safe flight back and  
tell the family I said hello.